

Propose: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'échevin TETREAU, appuyé par M. l'échevin MAYRAND, il est

Résolu: Que le Conseil procède à l'étude desdits projets d'amendements à la Charte, clause par clause.

Sur ce, le Conseil procède à l'étude desdits amendements à la Charte, clause par clause, et

La section 1 étant lue, elle est agréée.

La section 2 étant lue et le Maire ayant demandé si elle est agréée,

M. l'échevin TETREAU, appuyé par M. l'échevin MAYRAND, propose en

Amendement: Que l'article 21b soit amendé en ajoutant après le mot "Maire", dans la 3ème ligne, les mots "et des échevins"; en ajoutant après le mot "requis", les mots "pour être Commissaire ou Echevin"; et en ajoutant à la ligne 5ème, après le mot "Candidat", les mots "à la charge de Commissaire", de façon à ce que le paragraphe se lise comme suit:

"La mise en nomination et l'élection de ces Commissaires se fait le même jour et de la même manière que celle du Maire et des Echevins. Il en sera ainsi pour la contestation de l'élection. Cependant, la qualification foncière ne sera pas requise pour être Commissaire, Maire ou Echevin.

"Chaque candidat à la charge de Commissaire devra faire un dépôt de \$200, lequel dépôt sera confisqué si ledit candidat n'obtient pas au moins la moitié du nombre de voix données en faveur du candidat élu, dont la majorité est la moins considérable" et que, ainsi amendé, le paragraphe 21b soit adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Leclaire, Prud'homme, Gauvin, Dubeau, Garceau, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand et Turcot—10.

Contre: L.-A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Resther, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur et Monahan—12.

Ledit amendement est ainsi négatif.

Ladite section telle que rédigée est agréée.

Les sections 3, 4 et 5 étant lues et le Maire ayant demandé si elles sont agréées, elles sont agréées. (M. l'échevin Ward dissident quant à la section 4).

La section 6 étant lue,

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Propose: Que ladite section soit agréée.

M. l'échevin DANDURAND, appuyé par M. l'échevin RESTHER, propose en

Amendement: Que l'article 21i de la Loi 9, Edouard VII, chap. 82, soit remplacé par le suivant:

"21i. Les membres du Bureau des Commissaires, à l'exception du Maire, seront élus pour quatre ans."

Et un débat s'engageant,

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Ward, Carter, Resther, Dandurand, Boyd, Monahan et Clément—7.

Contre: L.-A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Lamoureux, Prud'homme, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Tétreau, Létourneau, Mayrand et Turcot—15.

Ledit amendement est négatif.

La proposition principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L.-A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Lamoureux, Prud'homme, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Tétreau, Létourneau, Mayrand et Turcot—14.

Contre: Ward, Carter, Resther, Dandurand, Boyd, Gauvin, Monahan et Clément—8.

Ladite proposition est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

Les sections 7, 8, 9 et 10 étant lues et le Maire ayant demandé si elles sont agréées, elles sont agréées.

La section 11 étant lue,

M. l'échevin L.-A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

That said report be received and adopted.

And, a debate arising,

On motion of Ald. TETREAU, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That the Council proceed to consider said proposed amendments to the Charter, clause by clause.

The Council thereupon proceeded to consider said amendments to the Charter, clause by clause, and

Section 1 being read, the same was agreed to.

Section 2 being read and the question of concurrence put thereon,

Ald. TETREAU moved in amendment, seconded by Ald. MAYRAND,

That article 21b be amended by adding after the word "Mayor" in the 3rd line, the words "and Aldermen"; by adding after the word "required", the words "to be elected Commissioner or Alderman"; and by adding, in the 6th line, after the word "candidate", the words "for the office of Commissioner", so that the paragraph may read as follows:

"The nomination and the election of such Commissioners shall take place on the same day and in the same manner as that of the Mayor and Aldermen. The proceedings for the contestation of the election shall also be the same. No property qualification shall, however, be required to be elected Commissioner, Mayor or Alderman.

"Each candidate for the office of Commissioner shall make a deposit of \$200, which shall be forfeited in the event of the said candidate not obtaining at least one half of the number of votes given in favor of the candidate elected whose majority is the lowest", and that, so amended, paragraph 21b be agreed to.

Said amendment being put, the Council divided:

Yeas: Leclaire, Prud'homme, Gauvin, Dubeau, Garceau, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot—10.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Resther, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Monahan—12.

So it passed in the negative.

Said section as drafted was agreed to.

Sections 3, 4 and 5 being read and the question of concurrence put thereon, the same were agreed to (Ald. Ward dissenting as to section 4).

Section 6 being read,

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That said section be agreed to.

Moved in amendment by Ald. DANDURAND, seconded by Ald. RESTHER,

That Art. 21 i of the Act 9, Edward VII, chap. 82, be replaced by the following:

"21 i. The members of the Board of Commissioners, with the exception of the Mayor, shall be elected for four years".

And a debate arising,

The vote being taken on said amendment, the Council divided:

Yeas: Ward, Carter, Resther, Dandurand, Boyd, Monahan, Clément—7.

Nays: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Lamoureux, Prud'homme, Gauvin, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot—15.

So it passed in the negative.

The vote being taken on the main motion, the Council divided:

Yeas: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Lamoureux, Prud'homme, Roux, Brodeur, Dubeau, Garceau, Tétreau, Létourneau, Mayrand, Turcot—14.

Nays: Ward, Carter, Resther, Dandurand, Boyd, Gauvin, Monahan, Clément—8.

So it was carried, and

Resolved: Accordingly.

Sections 7, 8, 9 and 10 being read and the question of concurrence put thereon, the same were agreed to.

Section 11 being read, Ald. L. A. LAPOINTE, moved, seconded by Ald. O'CONNELL,